



01505

DE

Gebrauchsanleitung

ab Seite 3

EN

Instruction manual

starting on page 10

FR

Mode d'emploi

à partir de la page 16

NL

Handleiding

vanaf pagina 23

Z 01505 M DS V3 0518



Inhalt

Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Sicherheitshinweise	4
Lieferumfang und Geräteübersicht	6
Benutzung	7
Reinigung und Aufbewahrung	8
Fehlerbehebung	9
Technische Daten	9
Entsorgung	9

Erklärung der Symbole



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen Verletzungsgefahren (z. B. durch Strom oder Feuer) an. Die dazugehörenden Sicherheitshinweise aufmerksam durchlesen und an diese halten.



Das Gerät während des Betriebs nicht abdecken!



Vorsicht: heiße Oberflächen!



Schutzklasse II



Bedienungsanleitung vor Gebrauch lesen!



Ergänzende Informationen

Erklärung der Signalwörter

GEFAHR

Warnt vor schweren Verletzungen und Lebensgefahr.

WARNUNG

Warnt vor *möglichen* schweren Verletzungen und Lebensgefahr.

VORSICHT

Warnt vor leichten bis mittelschweren Verletzungen.

HINWEIS

Warnt vor Sachschäden.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für diesen **Heizstrahler** entschieden haben.
Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Gerätes ist auch diese Anleitung mitzugeben. Sie ist Bestandteil des Gerätes.
Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Anleitung nicht beachtet werden.
Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz-/Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: **www.service-shopping.de**

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Gerät ist zum Heizen in Innenräumen bestimmt.
- Das Gerät ist für den privaten Hausgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Gerät nur wie in der Anleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Sicherheitshinweise

- **Vorsicht vor Verbrennungen!** Einige Teile des Gerätes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Dieses Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist.
- **Kinder zwischen 3 und 8 Jahren** dürfen das Gerät ausschließlich ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist.
- **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Das Anschließen sowie die Regulierung, Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch **Kinder zwischen 3 und 8 Jahren** durchgeführt werden.
- **Kinder** unter 3 Jahren sind vom Gerät fernzuhalten; es sei denn sie werden ständig überwacht.



Warnung vor heißen Oberflächen! Geräte- und Zubehörtteile können während des Gebrauchs heiß werden. Aus-

schließlich die dafür vorgesehenen Knöpfe und Griffe des Gerätes anfassen! Nach dem Ausschalten abkühlen lassen.

- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Auch das Netzkabel nicht selbst austauschen. Wenn das Gerät, das Netzkabel oder der Netzstecker des Gerätes beschädigt sind, müssen diese Teile durch den Hersteller, Kundenservice oder eine ähnlich qualifizierte Person (z. B. Fachwerkstatt) ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



GEFAHR – Stromschlaggefahr durch Wasser

- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden und lagern.
- Das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden.
- Das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, sofort die Stromzufuhr unterbrechen. Nicht versuchen, dieses aus dem Wasser zu ziehen, während es am Stromnetz angeschlossen ist!
- Das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker niemals mit feuchten Händen berühren, wenn diese Komponenten an das Stromnetz angeschlossen sind.



WARNUNG – Stromschlaggefahr durch Schäden und unsachgemäße Benutzung

- Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Schutzkontakten, die mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt, anschließen. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann.
- Das Gerät immer zuerst ausschalten, bevor der Netzstecker aus der Steckdose gezogen wird.
- Das Gerät nicht in Verbindung mit Verlängerungskabeln nutzen.



WARNUNG – Verletzungsgefahr

- **Erstickungsgefahr!** Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten.
- **Sturzgefahr!** Darauf achten, dass das angeschlossene Netzkabel keine Stolpergefahr darstellt.
- **Strangulationsgefahr!** Sicherstellen, dass das Netzkabel stets außer Reichweite von Kleinkindern und Tieren ist.
- Das Gerät darf während des Gebrauchs nicht bewegt werden.



WARNUNG – Brandgefahr

- Das Gerät während des Betriebs nicht abdecken. Keine Wäschestücke o. Ä. zum Trocknen über das Gerät hängen.
- Das Gerät nicht in Räumen verwenden, in denen sich leichtentzündlicher Staub oder giftige sowie explosive Dämpfe befinden.
- Das Gerät nicht zusammen mit anderen Verbrauchern (mit hoher Wattleistung) an eine Mehrfachsteckdose anschließen, um eine Überlastung und ggf. einen Kurzschluss (Brand) zu vermeiden.
- Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien (Gardinen, Textilien, etc.) verwenden. Keine brennbaren Materialien (z. B. Pappe, Papier, Kunststoff) auf das Gerät legen.
- Keine Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken.
- Das Gerät nicht auf einen Hochflorteppich stellen, wenn es heizt.
- Im Brandfall: Nicht mit Wasser löschen! Flammen mit einer feuerfesten Decke oder einem geeigneten Feuerlöscher ersticken.

HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

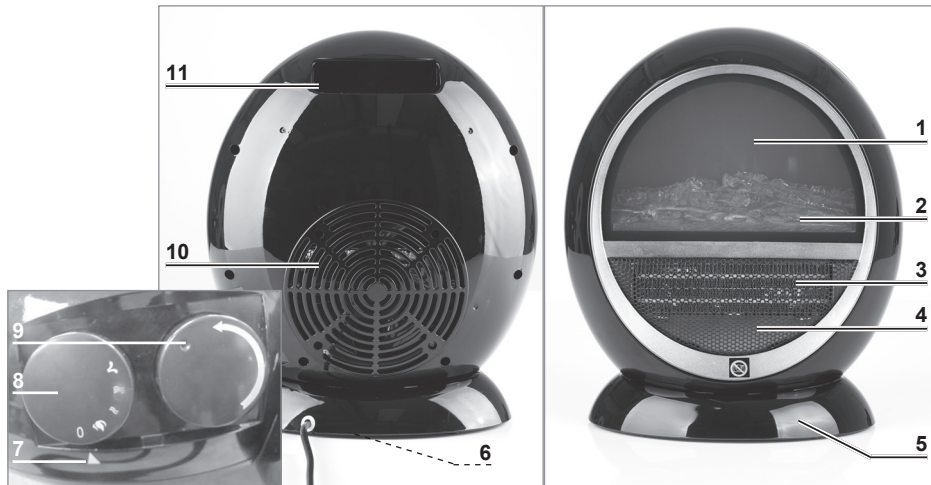
- Das Netzkabel so verlegen, dass es nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt (gilt auch für die heißen Flächen des Gerätes!).
- Das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, wenn während des Betriebs ein Fehler auftritt, bei einem Stromausfall oder vor einem Gewitter.
- Das Gerät niemals am Netzkabel ziehen oder tragen. Beim Herausziehen aus der Steckdose immer am Netzstecker und nie am Netzkabel ziehen!
- Das Gerät vor anderen Wärmequellen, offenem Feuer, Minustemperaturen, lang anhaltender Feuchtigkeit, Nässe und Stößen schützen.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden.
- Keine schweren Gegenstände auf das Gerät legen oder stellen.

Lieferumfang und Geräteübersicht



BEACHTEN!

- Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!
-
- Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Transportschäden überprüfen. Falls das Gerät, der Netzstecker oder das Netzkabel Schäden aufweisen sollten, das Gerät nicht (!) verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.
 - Vor der Benutzung des Gerätes sämtliches Verpackungsmaterial sowie eventuell vorhandene Etiketten, die sich am Gerät befinden und zum Transportschutz bzw. zur Werbung dienen, entfernen.



- | | |
|---|--|
| 1 Fenster | - ≡ Heizstufe 2 |
| 2 Beleuchtung | - ≡ Heizstufe 1 |
| 3 Heizelemente | - 🔥 Ein- und Ausschalten des Gerätes und der Beleuchtung |
| 4 Schutzgitter | 9 Einstellrad Temperatur (0 – 85 °C) |
| 5 Standfuß | 10 Lüftungsgitter |
| 6 Standfußunterseite: Sicherheitsschalter | 11 Tragegriff |
| 7 Markierungspfeil | |
| 8 Einstellrad: | |
| - 0 Aus | |
| - 🔄 Automatische Schwenkfunktion | • Gebrauchsanleitung |

Benutzung








BEACHTEN!

- Das Gerät immer mit einem Freiraum nach oben und zu allen Seiten auf einen trockenen, ebenen, festen und feuchtigkeits- sowie hitzeunempfindlichen Untergrund stellen.
- **Vorsicht vor Verbrennungen!** Das Schutzgitter und alle Metallteile auf der Gerätevorderseite sind während des Betriebes und einige Zeit danach heiß. Das Gerät während des Betriebs nur am Tragegriff und den Einstellrädern anfassen.
- **Warnung vor Brand!** Brennbare Materialien vom Gerät fernhalten. Einrichtungsgegenstände wie Polstermöbel oder Gardinen sollten sich in einem Mindestabstand von 1 m von der Heizfläche des Gerätes befinden. Von der Geräterückseite sollte ein Mindestabstand von 0,5 m eingehalten werden.
- **Warnung vor Brand und Sachschäden!** Das Gerät nicht unbeaufsichtigt betreiben, um im Falle von Störungen sofort eingreifen zu können.



Durch den Sicherheitsschalter (6) auf der Unterseite des Standfußes (5) wird das Gerät automatisch abgeschaltet, wenn es keinen Bodenkontakt hat.

Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, bei Überhitzung schaltet es sich ab. In diesem Fall das Einstellrad (8) auf Position 0 drehen, den Netzstecker ziehen und das Gerät abkühlen lassen. Nach ca. 10 – 15 Minuten ist es wieder einsatzbereit.

1. Das Gerät auf einen trockenen, ebenen, festen und hitzeunempfindlichen Untergrund stellen.
2. Den Netzstecker in eine vorschriftsmäßig installierte, gut zugängliche Steckdose stecken.
3. Das Einstellrad auf die Position  drehen. Die Beleuchtung „Kamin-Optik“ (2) wird hinter dem Fenster (1) eingeschaltet.
4. Zum Einschalten der Heizfunktion das Einstellrad auf  drehen für die Heizstufe 1. Um die Heizleistung zu erhöhen, auf  drehen für die Heizstufe 2.
Zum Ausschalten der Heizstufen das Einstellrad zurück auf  drehen.
5. Um die Schwenkfunktion einzuschalten, das Einstellrad auf die Position  drehen.
6. Die gewünschte Temperatur (0 – 85 °C) mit dem Einstellrad Temperatur (9) einstellen.
7. Um das Gerät auszuschalten, das Einstellrad auf die Position 0 drehen.
8. Nach dem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Reinigung und Aufbewahrung



ACHTUNG!


- Das Gerät vor jeder Reinigung aus der Steckdose ziehen und abkühlen lassen.
 - Zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen.
-
- Das Gerät bei Bedarf abstauben oder es ggf. mit einem feuchten Tuch abwischen. Anschließend mit einem trockenen Tuch trockenwischen.
 - Das Gerät bei Nichtgebrauch vor Staub geschützt an einem sauberen, trockenen, für Kinder und Tiere unzugänglichen Ort aufbewahren.

Fehlerbehebung

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen, ob ein Problem selbst behoben werden kann. Lässt sich mit den genannten Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



Nicht versuchen, ein defektes elektrisches Gerät eigenständig zu reparieren!

Problem	Mögliche Ursache/Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Steckt der Netzstecker richtig in der Steckdose? • Ist die Steckdose defekt? Eine andere Steckdose probieren. • Die Sicherung des Netzanschlusses überprüfen. • Ist das Einstellrad (8) mind. auf die Position  gedreht? • Der Sicherheitsschalter wurde ausgelöst. Überprüfen, ob das Gerät gerade auf einer ebenen Fläche steht.
Geruchsentwicklung bei der Erstbenutzung	Es befinden sich Produktionsrückstände in/am Gerät. Dies ist normal und tritt später nicht mehr auf. Für einen gut durchlüfteten Raum, z. B. über weit geöffnete Fenster, sorgen!

Technische Daten

Artikel:	01505
Modell:	YH-09
Spannungsversorgung:	220 – 240V~ 50Hz
Leistung:	1500W
Schutzklasse:	II

Kundenservice / Importeur:

DS Produkte GmbH
 Am Heisterbusch 1
 19258 Gallin
 Deutschland
 Tel.: +49 38851 314650
 (0 – 30 Ct./Min. in das dt.
 Festnetz. Kosten variieren je
 nach Anbieter.)



Entsorgung



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Das Gerät umweltgerecht an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte entsorgen. Es gehört nicht in den Hausmüll. Nähere Informationen bei der örtlichen Gemeindeverwaltung.

Alle Rechte vorbehalten.

Contents

Intended Use _____	11
Safety Instructions _____	11
Items Supplied and Device Overview _____	13
Use _____	14
Cleaning and Storage _____	15
Troubleshooting _____	15
Technical Data _____	16
Disposal _____	16

Explanation of the Symbols



Danger symbols: These symbols indicate risks of injury (e.g. from electricity or fire).



Read through the associated safety instructions carefully and follow them.



Do not cover the device during operation!



Caution: hot surfaces!



Protection class II



Read operating instructions before use!



Supplementary information

Explanation of the Signal Words

DANGER

Warns of serious injuries and danger to life.

WARNING

Warns of *possible* serious injuries and danger to life.

CAUTION

Warns of slight to moderate injuries.

NOTE

Warns of damage to property.

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **space heater**.

Before using the device for the first time, please read the instructions carefully and keep them for future reference. If the device is given to someone else, these instructions should also be handed over with it. They form an integral part of the device.


The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these instructions is not complied with.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: **www.service-shopping.de**

Intended Use

- This device is intended to be used for heating indoors.
- The device is for personal domestic use only and is not intended for commercial applications.
- The device should only be used as described in these instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The following are excluded from the warranty: all defects caused by improper handling, damage or unauthorised attempts at repair. This also applies to normal wear and tear.

Safety Instructions

- **Beware of burns!** Parts of the device can become very hot and cause burns if touched. Special care must be taken in the presence of children or vulnerable persons.
 - If the device is positioned or installed in its normal place of use, it may be used by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions.
 - If the device is positioned or installed in its normal place of use, it may be used by **children from 3 to 8 years of age** if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions.
 - **Children** must not play with the device. The installing, regulation, cleaning and **user maintenance** may not be carried out by **children from 3 to 8 years of age**.
 - **Children** under 3 years of age must be kept away from the device, unless they are under constant supervision.
-  **Warning of hot surfaces!** The device parts and accessories may become hot during use. Only ever touch the designated buttons and handles on the device! Allow the device to cool down after it has been switched off.
- The device is not designed to be operated with an external timer or a separate remote control system.
 - The device must always be disconnected from the mains power when left unattended and before cleaning it.

- Do not make any modifications to the device. Also do not replace the mains cable yourself. If the device, the mains cable or the mains plug of the device is damaged, these parts must be replaced by the manufacturer, customer service department or a similarly qualified person (e.g. specialist workshop) in order to avoid any hazards.



DANGER – Danger of Electric Shock from Water

- Use and store the device only in closed rooms.
- Do not use the device in rooms with high humidity.
- Never immerse the device, mains cable or mains plug in water or other liquids and ensure that they cannot fall into water or become wet.
- Should the device fall into water, switch off the power supply immediately. Do not attempt to pull it out of the water while it is still connected to the mains power!
- Never touch the device, mains cable or mains plug with wet hands when these components are connected to the mains power.



WARNING – Danger of Electric Shock from Damage and Inappropriate Use

- Only connect the device to a socket with safety contacts that is properly installed and matches the technical data of the device. The socket must also be readily accessible after connection so that the connection to the mains can quickly be isolated.
- Always switch off the device first before the mains plug is pulled out of the plug socket.
- Do not use the device in conjunction with extension cables.



WARNING – Danger of Injury

- **Danger of suffocation!** Keep children and animals away from the packaging material.
- **Risk of tripping!** Make sure that the connected mains cable does not present a trip hazard.
- **Risk of strangulation!** Make sure that the mains cable is always kept out of the reach of small children and animals.
- The device must not be moved during use.



WARNING – Danger of Fire

- Do not cover the device during operation. Do not hang any laundry or similar items over the device to dry.
- Do not use the device in rooms containing easily ignitable dust or poisonous and explosive fumes.
- Do not connect the device along with other consumers (with a high wattage) to a multiple socket in order to prevent overloading and a possible short circuit (fire).

- Do not use the device in the vicinity of highly flammable materials (curtains, textiles, etc.). Do not place any combustible materials (e.g. cardboard, paper or plastic) on the device.
- Do not insert any objects into the openings of the device.
- Do not place the device on a deep-pile carpet when it is heating.
- In the event of a fire: Do not extinguish with water! Smother the flames with a fireproof blanket or a suitable fire extinguisher.

NOTE – Risk of Damage to Material and Property

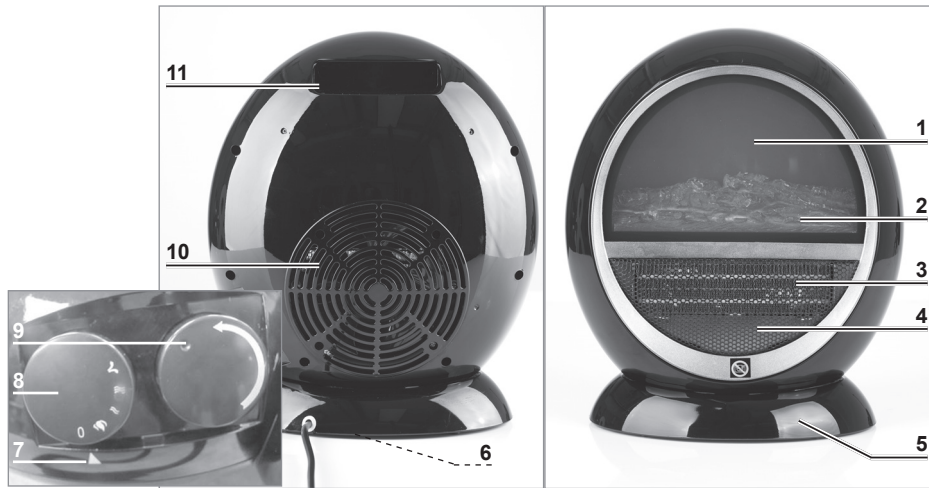
- Lay the mains cable in such a way that it does not become squashed or bent and does not come into contact with hot surfaces (also applies to the hot surfaces of the device!).
- Switch off the device and pull the mains plug out of the plug socket if an error occurs during operation, when there is a power cut or before a thunderstorm.
- Never pull or carry the device by the mains cable. When you pull it out of the socket, always pull on the mains plug and never the mains cable!
- Protect the device from other heat sources, naked flames, sub-zero temperatures, persistent moisture, wet conditions and impacts.
- Use only original spare parts from the manufacturer.
- Do not lay or place any heavy objects on the device.

Items Supplied and Device Overview



PLEASE NOTE!

- Never remove the rating plate and any possible warnings!
- Check the items supplied for completeness and transport damage. If the device, the mains plug or the mains cable is damaged, do not use the device(!), but contact our customer service department.
- Before using the device, remove all packaging materials and any labels that may be on the device and are used for protection during transportation or for advertising.



- 1 Window
 - 2 Lighting
 - 3 Heating elements
 - 4 Protective grille
 - 5 Base
 - 6 Bottom of base: safety switch
 - 7 Marking arrow
 - 8 Dial:
 - 0 Off
 - Automatic swivel function
 - 9 Temperature dial (0 – 85 °C)
 - 10 Ventilation grille
 - 11 Carrying handle
- Heating level 2
 - Heating level 1
 - Switching the device and the lighting on and off
- Operating instructions

Use








PLEASE NOTE!

- Always place the device with clear space above it and on all sides on a dry, flat and firm surface which is resistant to moisture and heat.
- **Beware of burns!** The protective grille and all metal parts on the front of the device are hot during operation and for some time afterwards. During operation, only touch the device by the carrying handle and the dials.
- **Warning of fire!** Keep combustible materials away from the device. Furnishings such as upholstered furniture or curtains should be a minimum of 1 m away from the heating surface of the device. A minimum gap of 0.5 m should be maintained at the back of the device.
- **Warning of fire and damage to property!** Do not operate the device unattended so that you can intervene immediately in the event of any faults.



The safety switch (6) on the bottom of the base (5) ensures that the device is switched off automatically if it is not in contact with the ground.

The device is equipped with overheating protection; it switches off if it overheats. In this case, turn the dial (8) to the 0 position, pull out the mains plug and allow the device to cool down. It will be ready for use again after approx. 10 – 15 minutes.

1. Place the device on a dry, level, firm and heat-resistant surface.
2. Insert the mains plug into a properly installed plug socket that is easily accessible.
3. Turn the dial to position . The “fireplace look” lighting (2) is switched on behind the window (1).
4. To switch on the heating function, turn the dial to the position  for heating level 1. To increase the level of heating, turn the dial to the position  for heating level 2.
Turn back the dial to position  to switch off the heating levels.
5. To switch on the swivel function, turn the dial to the  position.
6. Set the temperature you want (0 – 85°C) with the temperature dial (9).
7. To switch off the device, turn the dial to the 0 position.
8. Remove the mains plug from the plug socket after use.

Cleaning and Storage



PLEASE NOTE!


- Pull the mains plug out of the socket and allow the device to cool down completely before doing any cleaning!
 - Do not use any caustic or abrasive cleaning agents for cleaning. These can damage the surface.
-
- Dust down the device if necessary or wipe it down with a damp cloth if necessary. Then wipe it dry with a dry cloth.
 - When not in use, the device should be stored in a clean, dry place which is protected from dust and is not accessible to children and animals.

Troubleshooting

If the device does not work properly, check whether you are able to rectify the problem yourself. If the problem cannot be solved with the steps that are listed, contact the customer service department.



Do not attempt to repair a defective electrical device yourself!

Problem	Possible cause/solution
The device does not work.	<ul style="list-style-type: none"> • Is the mains plug inserted in the socket correctly? • Is the socket defective? Try another socket. • Check the fuse of the mains connection. • Has the dial (8) been turned at least to the  position? • The safety switch has been triggered. Check whether the device is currently on a flat surface.

Problem	Possible cause/solution
Smell produced when device is first used	There are production residues in/on the device. This is normal and will not occur again. Make sure the room is well ventilated, e.g. with wide-open windows!

Technical Data

Article:	01505
Model:	YH-09
Voltage supply:	220 – 240 V~ 50 Hz
Power:	1500 W
Protection class:	II

Customer Service/ Importer:

DS Produkte GmbH
 Am Heisterbusch 1
 19258 Gallin
 Germany
 Tel.: +49 38851 314650

(Calls to German landlines are subject to charges. The cost varies depending on the service provider.)



Disposal



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre.



Dispose of the device in an environmentally friendly manner at a recycling centre for used electrical and electronic devices. It should not be disposed of in the regular domestic waste. More information is available from your local authorities.

Contenu

Utilisation conforme _____	17
Consignes de sécurité _____	17
Composition et vue générale de l'appareil _____	19
Utilisation _____	20
Nettoyage et rangement _____	21
Dépannage _____	22
Caractéristiques techniques _____	22
Mise au rebut _____	22

Explication des symboles



Mention de danger : ces symboles signalent des risques de blessure (par ex. par l'électricité ou par le feu). Lisez et observez attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement!



Attention : surfaces chaudes !



Classe de protection II



Veuillez lire le présent mode d'emploi avant utilisation !



Informations complémentaires

Explication des mentions d'avertissement

DANGER

Vous avertit d'un risque de blessures graves et mortelles.

AVERTISSEMENT

Vous avertit d'un risque *potentiel* de blessures graves et mortelles.

ATTENTION

Vous avertit d'un risque de blessures bénignes ou de moyenne gravité.

REMARQUE

Vous avertit d'un risque de dégâts matériels.

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de ce **radiateur radiant**.

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute consultation ultérieure. Si vous donnez ou prêtez cet appareil à une tierce personne, n'oubliez pas d'y joindre ce mode d'emploi. Il fait partie intégrante de l'appareil.

Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions qu'il contient.

Pour toute question concernant l'appareil et ses pièces de rechange et accessoires, vous pouvez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet :

www.service-shopping.de

Utilisation conforme

- Cet appareil est destiné au chauffage des pièces d'intérieur.
- L'appareil est conçu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel.
- L'appareil doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

Consignes de sécurité

- **Attention, risque de brûlures !** Certaines parties de l'appareil peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une vigilance particulière est requise en présence d'enfants et de personnes vulnérables.
- Cet appareil peut être utilisé par les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques en décollant, ceci sous réserve que l'appareil soit placé ou installé en position normale d'utilisation.
- Cet appareil peut être utilisé par **les enfants de moins de 3 à 8 ans** lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques en décollant, ceci sous réserve que l'appareil soit placé ou installé en position normale d'utilisation.
- **Les enfants** ne doivent pas jouer avec l'appareil. Installation et régulation, le nettoyage et la **maintenance de l'utilisateur** ne doivent pas être réalisés par les **enfants de moins de 3 à 8 ans**.
- **Les enfants** de moins de 3 ans doivent être tenus à distance de l'appareil sauf s'ils sont sous surveillance permanente.



Attention aux surfaces chaudes ! Les accessoires et pièces de l'appareil peuvent devenir très chauds en cours d'utilisation. Saisissez l'appareil uniquement par les poignées et boutons prévus à cet effet. Laissez l'appareil refroidir après l'arrêt.

- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation avec un minuteur auxiliaire ou un système de commande à distance externe.
- L'appareil doit toujours être débranché du secteur lorsqu'il n'est pas sous surveillance et avant d'être nettoyé.
- Ne procédez à aucune modification sur l'appareil. De même, ne remplacez pas le cordon d'alimentation vous-même. Si l'appareil lui-même, son cordon d'alimentation ou sa fiche sont endommagés, c'est au fabricant, au service après-vente ou à toute personne aux qualifications similaires (par ex. un atelier spécialisé) qu'il revient de remplacer ces pièces afin d'éviter tout danger.



DANGER – Risque d'électrocution au contact de l'eau

- Utilisez et entreposez l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- N'utilisez pas l'appareil dans des pièces à fort taux d'humidité.
- Ne plongez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation et la fiche secteur dans l'eau ou tout autre liquide et assurez-vous qu'ils ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Si l'appareil devait tomber à l'eau, coupez immédiatement l'alimentation électrique. N'essayez pas de l'extraire de l'eau tant qu'il est encore raccordé au réseau électrique !
- Ne saisissez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation et la fiche secteur à mains humides lorsque ces composants sont raccordés au réseau électrique.



AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution par suite d'un endommagement et d'une utilisation inadéquate

- Branchez l'appareil uniquement sur une prise de courant correctement installée et mise à la terre, et de plus correspondant aux caractéristiques techniques de l'appareil. La prise doit rester facilement accessible même après le branchement de telle sorte à pouvoir rapidement couper l'alimentation de l'appareil.
- Arrêtez toujours l'appareil avant de retirer la fiche de la prise de courant.
- N'utilisez pas l'appareil avec une rallonge électrique.



AVERTISSEMENT – Risque de blessures

- **Risque de suffocation !** Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants ou des animaux.
- **Risque de chute !** Afin que personne ne risque de trébucher, veillez à ce que le cordon d'alimentation branché ne gêne pas le passage.
- **Risque de strangulation !** Assurez-vous de toujours tenir le cordon d'alimentation hors de portée des jeunes enfants et des animaux.
- Il est interdit de déplacer l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.



AVERTISSEMENT – Risque d'incendie

- Ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement. Ne suspendez pas de textiles ou autres objets du genre au-dessus de l'appareil pour les faire sécher.

- N'utilisez pas l'appareil dans des locaux renfermant des poussières facilement inflammables, ou des vapeurs nocives ou explosives.
- Ne branchez pas l'appareil avec d'autres consommateurs (puissants) sur une multiprise afin d'éviter toute surcharge, voire un court-circuit (incendie).
- L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de matériaux facilement inflammables (rideaux, textiles, etc.). Ne posez pas de matières inflammables (par ex. du carton, du papier, du plastique) sur l'appareil.
- N'introduisez aucun objet dans les ouvertures de l'appareil.
- Ne posez pas l'appareil sur un tapis à poils longs lorsqu'il chauffe.
- En cas d'incendie : n'éteignez pas avec de l'eau ! Étouffez les flammes à l'aide d'une couverture ignifugée ou d'un extincteur adéquat.

REMARQUE – Pour éviter tout risque de dégâts matériels

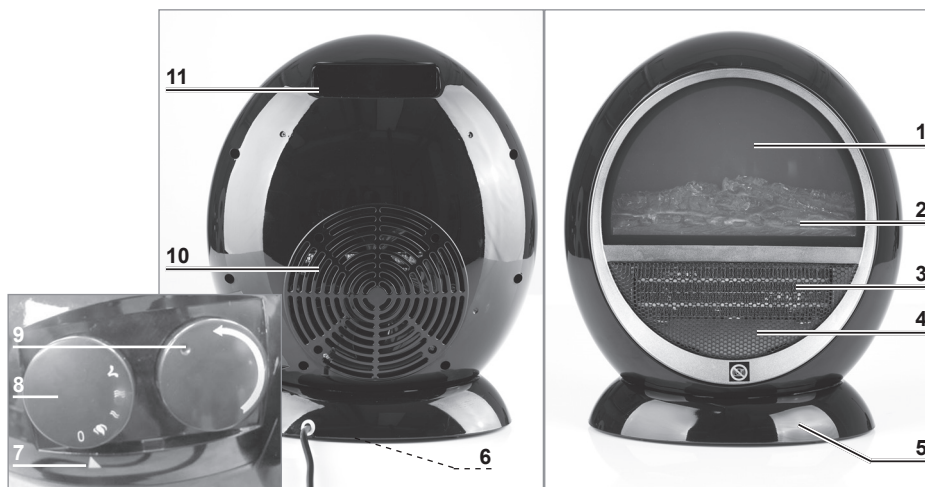
- Faites cheminer le cordon de sorte qu'il ne soit ni coincé ni tordu, et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes (ceci s'appliquant également aux surfaces chaudes de l'appareil !).
- Arrêtez l'appareil et débranchez la fiche du secteur si un dysfonctionnement survient en cours d'utilisation, en cas de panne de courant ou avant un orage.
- N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour tirer ou porter l'appareil. Pour débrancher l'appareil, tirez toujours sur la fiche, jamais sur le cordon d'alimentation !
- Veillez à ce que l'appareil ne soit pas soumis à des chocs ; maintenez-le éloigné de toute autre source de chaleur ou flamme ; ne l'exposez pas à des températures négatives ni trop longtemps à l'humidité, et ne le mouillez pas.
- Utilisez uniquement des accessoires d'origine du fabricant.
- Ne déposez pas d'objets lourds sur l'appareil.

Composition et vue générale de l'appareil



À OBSERVER !

- N'ôtez jamais la plaque signalétique de l'appareil ni les éventuelles mises en garde apposées.
-
- Assurez-vous que l'ensemble livré est complet et ne présente pas de dommage imputable au transport. En cas d'endommagement de l'appareil, de sa fiche ou de son cordon d'alimentation, n'utilisez pas (!) l'appareil et contactez le service après-vente.
 - Avant l'utilisation de l'appareil, retirez tous les emballages et les éventuelles étiquettes qui se trouvent sur l'appareil et qui ont servi de protection pendant le transport ou de support publicitaire.



- | | |
|--|--|
| <p>1 Vitre</p> <p>2 Éclairage</p> <p>3 Éléments chauffants</p> <p>4 Grille de protection</p> <p>5 Socle</p> <p>6 Face inférieure du socle : interrupteur de sécurité</p> <p>7 Flèche de marquage</p> <p>8 Sélecteur de réglage:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 0 Arrêt - Fonction de pivotement automatique | <ul style="list-style-type: none"> - Niveau de chauffe 2 - Niveau de chauffe 1 - Mise en marche et l'arrêt de l'appareil et de l'éclairage <p>9 Sélecteur de réglage de la température (0 – 85 °C)</p> <p>10 Grille d'aération</p> <p>11 Poignée de préhension</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mode d'emploi |
|--|--|

Utilisation



À OBSERVER !

- Placez toujours l'appareil à un endroit dégagé vers le haut et de chaque côté sur un support sec, plan, solide et résistant à la chaleur et à l'humidité.
- **Attention, risque de brûlures !** La grille de protection ainsi que toutes les pièces en métal se trouvant à l'avant de l'appareil deviennent chaudes pendant l'utilisation ainsi qu'un certain temps après. Durant le fonctionnement de l'appareil, saisissez-le uniquement par sa poignée et ses sélecteurs de réglage.
- **Risque d'incendie !** Tenez toute matière inflammable à distance de l'appareil. Les objets d'ameublement tels que les meubles matelassés ou les rideaux doivent être à une distance minimum d'1 m de la surface de chauffe de l'appareil. Respectez une distance minimale de 0,5 m par rapport au dos de l'appareil.
- **Attention, risque d'incendie et de dégâts matériels !** Ne faites pas fonctionner l'appareil sans surveillance afin de pouvoir intervenir immédiatement en cas de dysfonctionnement.



L'interrupteur de sécurité (6) situé en face inférieure du socle (5) permet d'arrêter automatiquement l'appareil lorsqu'il n'est plus en contact avec le sol.

L'appareil est équipé d'une protection contre la surchauffe. En cas de surchauffe, il s'éteint. Dans un tel cas, tournez le sélecteur de réglage (8) en position 0, retirez la fiche de la prise et laissez l'appareil refroidir. Vous pouvez à nouveau l'utiliser au bout d'env. 10 à 15 minutes.

1. Placez l'appareil sur une surface plane, sèche, solide et résistante à la chaleur.
2. Branchez la fiche sur une prise de courant réglementaire aisément accessible.
3. Tournez le sélecteur de réglage en position . L'éclairage « effet cheminée » (2) s'enclenche derrière la vitre (1).
4. Pour enclencher la fonction de chauffage au niveau de chauffe 1, tournez le sélecteur de réglage en position . Pour augmenter la puissance de chauffe au niveau de chauffe 2 (9), tournez le sélecteur de réglage en position .
Pour éteindre les niveaux de chauffe, tournez le sélecteur de réglage en position .
5. Pour allumer la fonction de pivotement, tournez le sélecteur de réglage sur la sélection .
6. À l'aide du sélecteur de réglage de la température (9), réglez la température souhaitée (0 – 85 °C).
7. Pour éteindre l'appareil, tournez le sélecteur de réglage sur la position 0.
8. Après l'utilisation, retirez la fiche de la prise de courant.

Nettoyage et rangement



À OBSERVER !


- Avant tout nettoyage, débranchez l'appareil de la prise de courant et laissez-le refroidir.
 - Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits nettoyants corrosifs ou abrasifs car ceux-ci risquent d'endommager la surface de l'appareil.
-
- Dépoussiérez l'appareil au besoin ou essuyez-le le cas échéant avec un chiffon humide. Séchez-le pour finir avec un chiffon sec.
 - Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, protégez-le de la poussière en le rangeant dans un endroit sec et propre, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

Dépannage

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examinez le problème pour constater si vous pouvez y remédier vous-même. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème selon les indications suivantes, veuillez vous adresser à notre service après-vente.



N'essayez pas de réparer vous-même un appareil électrique défectueux !

Problème	Cause possible / solution
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • La fiche est-elle correctement introduite dans la prise de courant ? • La prise est-elle défectueuse ? Essayez le branchement sur une autre prise. • Contrôlez le fusible du secteur. • Le sélecteur de réglage (8) est-il au moins tourné sur la position  ? • L'interrupteur de sécurité s'est déclenché. Assurez-vous que l'appareil est stable et posé sur une surface plane.
Dégagement d'odeur à la première utilisation	Des résidus de production sont présents sur / à l'intérieur de l'appareil. Ceci est normal et ne se reproduit plus ultérieurement. Veillez à bien ventiler la pièce par ex. en laissant les fenêtres grandes ouvertes.

Caractéristiques techniques

Article : 01505
 Modèle : YH-09
 Tension d'alimentation : 220 – 240 V~ 50 Hz
 Puissance : 1500 W
 Classe de protection : II

Service après-vente / importateur :

DS Produkte GmbH
 Am Heisterbusch 1
 19258 Gallin
 Allemagne
 Tél. : +49 38851 314650

(Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand. Coût variable selon le prestataire.)



Mise au rebut



Débarrassez-vous des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Débarrassez-vous de l'appareil dans le respect de l'environnement en le déposant à une station de collecte et de recyclage d'appareils électriques et électroniques usagés. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, veuillez vous adresser aux services municipaux compétents.

Tous droits réservés.

Inhoud

Doelmatig gebruik _____	24
Veiligheidsaanwijzingen _____	24
Leveringsomvang en apparaatoverzicht _____	26
Gebruik _____	27
Reinigen en opbergen _____	28
Storingen verhelpen _____	29
Technische gegevens _____	29
Afvoeren _____	29

Uitleg van de symbolen



Gevarensymbolen: deze symbolen wijzen op gevaar voor letsel (bijv. door stroom of vuur). Lees de bijbehorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en volg ze op.



Het apparaat tijdens de werking niet afdekken!



Voorzichtig: hete oppervlakken!



Elektrische veiligheidsklasse II



Bedieningshandleiding vóór gebruik lezen!



Aanvullende informatie

Uitleg van de signaalwoorden

GEVAAR

Waarschuwt voor ernstig letsel en levensgevaar.

WAARSCHUWING

Waarschuwt voor *mogelijk* ernstig letsel en levensgevaar.

VOORZICHTIG

Waarschuwt voor licht tot gemiddeld letsel.

AANWIJZING

Waarschuwt voor materiële schade.

Geachte klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van deze **heater**.

Lees vóór het eerste gebruik van het apparaat de handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om hem later nog eens te kunnen nalezen. Wanneer u het apparaat aan iemand anders geeft, moet tevens deze handleiding worden overhandigd. Deze is een bestanddeel van het apparaat.

Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid als de informatie in deze handleiding niet in acht wordt genomen.

Neem bij vragen over het apparaat en over reserveonderdelen / toebehoren contact op met de klantenservice via onze website: **www.service-shopping.de**

Doelmatig gebruik

- Dit apparaat is bedoeld voor het verwarmen van binnenruimten.
- Het apparaat is bedoeld voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.
- Alle gebreken die zijn ontstaan door ondeskundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen, zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

Veiligheidsaanwijzingen

- **Pas op voor verbrandingen!** Enkele onderdelen van het apparaat kunnen zeer heet worden en verbrandingen veroorzaken. Wees bijzonder voorzichtig wanneer kinderen en bescherming behoevende personen aanwezig zijn.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens of personen die niet beschikken over voldoende ervaring en/of kennis, wanneer zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt en wanneer zij de daarmee gepaard gaande gevaren hebben begrepen, gesteld dat het apparaat in zijn normale gebruikssituatie is geplaatst of geïnstalleerd.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door **kinderen ouder dan 3 jaar en jonger dan 8 jaar**, wanneer zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt en wanneer zij de daarmee gepaard gaande gevaren hebben begrepen, gesteld dat het apparaat in zijn normale gebruikssituatie is geplaatst of geïnstalleerd.
- **Kinderen** mogen niet met het apparaat spelen. De installatie, aanpassing, reiniging en **gebruikersonderhoud** mogen niet worden uitgevoerd door **kinderen ouder dan 3 jaar en jonger dan 8 jaar**.
- **Kinderen** jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden, tenzij er continu toezicht op hen wordt gehouden.



Waarschuwing voor hete oppervlakken! Apparaatonderdelen en toebehoren kunnen tijdens het gebruik heet worden. Raak uitsluitend de daartoe voorziene knoppen en grepen van het apparaat aan! Na het uitschakelen laten afkoelen.

- Het apparaat is niet bedoeld om te worden ingezet in combinatie met een externe tijdschakelaar of een apart afstandsbedieningssysteem.
- De stroomtoevoer naar het apparaat moet worden onderbroken als het niet onder toezicht staat en voordat het wordt gereinigd.
- Geen veranderingen aan het apparaat aanbrengen. Ook het netsnoer niet zelf vervangen. Wanneer het apparaat, het netsnoer of de netstekker van het apparaat is beschadigd, dan moeten deze onderdelen door de fabrikant, klantenservice of een soortgelijk gekwalificeerde persoon (bijv. gespecialiseerde werkplaats) worden vervangen, om gevaren te voorkomen.



GEVAAR – Gevaar voor een elektrische schok door water

- Het apparaat uitsluitend in gesloten ruimten gebruiken en bewaren.
- Het apparaat niet gebruiken in ruimten met een hoge luchtvochtigheid.
- Dompel het apparaat, het netsnoer en de netstekker nooit in water of andere vloeistoffen, en zorg ervoor dat deze niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- Mocht het apparaat in het water vallen, onderbreekt u meteen de stroomtoevoer. Probeer niet om het uit het water te trekken, terwijl het is aangesloten op het stroomnet!
- Raak het apparaat, het netsnoer en de netstekker nooit aan met vochtige handen als deze onderdelen zijn aangesloten op het stroomnet.



WAARSCHUWING – Gevaar voor een elektrische schok door schade en ondeskundig gebruik

- Het apparaat alleen aansluiten op een contactdoos met aardingscontacten die overeenstemt met de technische gegevens van het apparaat. De contactdoos moet ook na het aansluiten goed toegankelijk zijn, zodat de verbinding met het stroomnet snel kan worden ontkoppeld.
- Het apparaat altijd eerst uitschakelen voordat de netstekker uit de contactdoos wordt getrokken.
- Gebruik het apparaat niet in combinatie met verlengsnoeren.



WAARSCHUWING – Verwondingsgevaar

- **Verstikkingsgevaar!** Het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen en dieren houden.
- **Valgevaar!** Zorg ervoor dat niemand kan struikelen over het aangesloten netsnoer.
- **Gevaar door wurging!** Zorg ervoor dat het netsnoer steeds buiten bereik is van kleine kinderen en dieren.
- Het apparaat mag tijdens het gebruik niet worden bewogen.



WAARSCHUWING – Brandgevaar

- Het apparaat tijdens de werking niet afdekken. Geen wasgoed e.d. voor het drogen over het apparaat hangen.

- Gebruik het apparaat niet in ruimten, waarin zich licht ontvlambaar stof of giftige en explosieve dampen bevinden.
- Sluit het apparaat niet samen met andere apparaten (met een hoog stroomverbruik) aan op een meervoudige contactdoos om overbelasting en eventuele kortsluiting (brand) te voorkomen.
- Plaats en gebruik het apparaat niet in de buurt van licht ontvlambare materialen (gordijnen, textiel etc.). Leg geen brandbare materialen (bijv. karton, papier, kunststof) op het apparaat.
- Steek geen voorwerpen in openingen van het apparaat.
- Het apparaat niet op een hoogpolig tapijt plaatsen, wanneer het verwarmt.
- Bij brand: blus niet met water! Doof vlammen met een vuurvaste deken of een geschikte brandblusser.

AANWIJZING – Gevaar voor materiële schade

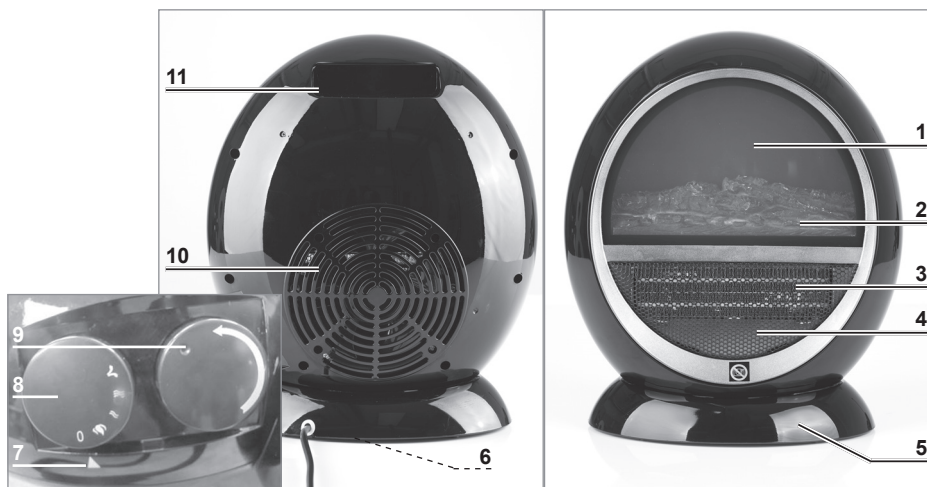
- Leg het netsnoer zo, dat het niet bekneld raakt of wordt geknikt en niet met hete oppervlakken in aanraking komt (dit geldt ook voor de hete oppervlakken van het apparaat!).
- Schakel het apparaat uit en trek de netstekker uit de contactdoos, wanneer tijdens het gebruik een storing optreedt, in geval van stroomuitval of vóór een onweersbui.
- Trek of draag het apparaat nooit aan het netsnoer. Trek de netstekker altijd aan de stekker en nooit aan het netsnoer uit de contactdoos!
- Bescherm het apparaat tegen andere warmtebronnen, open vuur, temperaturen onder nul, lang aanhoudend vocht, natheid en schokken.
- Gebruik uitsluitend originele toebehoren van de fabrikant.
- Geen zware voorwerpen op het apparaat leggen of plaatsen.

Leveringsomvang en apparaatoverzicht



LET OP!

- Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen!
- Controleer of de levering volledig is en geen transportschade heeft opgelopen. Wanneer het apparaat, de netstekker of het netsnoer zijn beschadigd, gebruik het apparaat dan niet (!), maar neem contact op met de klantenservice.
- Verwijder vóór het gebruik van het apparaat al het verpakkingsmateriaal en eventueel aanwezige etiketten die zich op het apparaat bevinden en bedoeld zijn als transportbescherming of als reclame.



- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 Venster 2 Verlichting 3 Verwarmingselementen 4 Veiligheidsrooster 5 Standvoet 6 Onderzijde van de standvoet: veiligheidsschakelaar 7 Markeringspijl 8 Instelwielkje: <ul style="list-style-type: none"> - 0 Uit | <ul style="list-style-type: none"> - Automatische zwenkfunctie - Verwarmingsstand 2 - Verwarmingsstand 1 - In- en uitschakelen van het apparaat en de verlichting 9 Instelwielkje temperatuur (0 – 85 °C) 10 Ventilatirooster 11 Draaggreep <ul style="list-style-type: none"> • Gebruikershandleiding |
|--|--|

Gebruik









LET OP!

- Het apparaat altijd op een droge, vlakke, stevige vocht- en hittebestendige ondergrond plaatsen met voldoende vrije ruimte naar boven en alle zijanten.
- **Pas op voor verbrandingen!** Het beschermrooster en alle metalen onderdelen aan de voorkant van het apparaat zijn tijdens de werking en enige tijd daarna heet. Het apparaat tijdens de werking alleen bij de draaggreep en de instelwielkjes beetpakken.
- **Waarschuwing voor brand!** Brandbare materialen uit de buurt houden van het apparaat. Objecten in de ruimte zoals beklede meubelen of gordijnen moeten zich met een minimale afstand van 1 m van het verwarmingsoppervlak van het apparaat bevinden. Van de achterzijde van het apparaat moet een minimale afstand van 0,5 m worden aangehouden.
- **Waarschuwing voor brand en materiële schade!** Gebruik het apparaat niet zonder toezicht om in geval van storingen direct te kunnen ingrijpen.



Door de veiligheidsschakelaar (6) aan de onderzijde van de standvoet (5) wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld, wanneer het geen contact met de grond maakt.

Het apparaat is voorzien van een beveiliging tegen oververhitting, bij overbelasting wordt het uitgeschakeld. In dit geval het Instelwiel (8) in stand  draaien, de netstekker uit de contactdoos trekken en het apparaat laten afkoelen. Na ca. 10 – 15 minuten is het weer klaar voor gebruik.

1. Zet het apparaat op een droge, vlakke, vaste ondergrond, die ongevoelig is voor warmte.
2. Steek de netstekker in een goed toegankelijke contactdoos die volgens voorschriften is geïnstalleerd.
3. Het Instelwiel in stand  draaien. De verlichting 'Openhaard-optiek' (2) wordt achter het venster (1) ingeschakeld.
4. Voor het inschakelen van de verwarmingsfunctie het Instelwiel in stand  voor verwarmingsstand 1 draaien. Voor het verhogen van het verwarmingsvermogen het Instelwiel in stand  voor verwarmingsstand 2 draaien.
Voor het uitschakelen van de verwarmingsstanden het Instelwiel in stand  terug draaien.
5. Om de zwenkfunctie in te schakelen, het instelwiel in stand  draaien.
6. De gewenste temperatuur (0 – 85 °C) met het instelwiel Temperatuur (9) instellen.
7. Om het apparaat uit te schakelen, het instelwiel in stand 0 draaien.
8. Trek na gebruik de netstekker uit de contactdoos.

Reinigen en opbergen



LET OP!


- Trek het apparaat vóór elke reiniging uit de contactdoos en laat het afkoelen.
 - Gebruik voor het reinigen geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen het oppervlak beschadigen.
-
- Stof het apparaat indien nodig af of neem het eventueel af met een vochtige doek. Droog het vervolgens na met een droge doek.
 - Bewaar het apparaat tegen stof beschermd op een schone, droge, voor kinderen en dieren onbereikbare plaats wanneer het niet wordt gebruikt.

Storingen verhelpen

Wanneer het apparaat niet op de juiste wijze functioneert, kunt u nagaan of u een probleem zelf kunt oplossen. Neem contact op met de klantenservice als het probleem met de genoemde stappen niet kan worden opgelost.



Probeer niet om een defect elektrisch apparaat zelf te repareren!

Probleem	Mogelijke oorzaak/Oplossing
Het apparaat werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"> • Zit de netstekker goed in de contactdoos? • Is de contactdoos defect? Een andere contactdoos proberen. • De zekering van de netaansluiting controleren. • Is het instelwielletje (8) min. in stand  gedraaid? • De veiligheidsschakelaar werd geactiveerd. Controleer of het apparaat rechtop op een vlakke ondergrond staat.
Geurontwikkeling bij het eerste gebruik.	Er bevinden zich productieresten in / op het apparaat. Dit is normaal en treedt later niet meer op. Zorg voor een goed geventileerde ruimte, bijvoorbeeld door de ramen wijd open te zetten!

Technische gegevens

Artikel: 01505
 Model: YH-09
 Spanningsvoorziening: 220 – 240 V~ 50 Hz
 Vermogen: 1500 W
 Elektr. veiligheidsklasse: II

Klantenservice / importeur:

DS Produkte GmbH
 Am Heisterbusch 1
 19258 Gallin
 Duitsland
 Tel.: +49 38851 314650

(Niet gratis voor Duitse vaste lijnen. Kosten variëren per aanbieder.)



Afvoeren



Verwijder de verpakking op milieuvriendelijke wijze en breng deze naar een recyclepunt.



Breng het apparaat naar een recyclingbedrijf voor oude elektrische en elektronische apparaten. Het hoort niet bij het huisvuil. Meer informatie is verkrijgbaar bij de plaatselijke gemeenteadministratie.

Alle rechten voorbehouden.





